AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Landesinstitut für Statistik
Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19
https://astat.provinz.bz.it
astat@provinz.bz.it

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Istituto provinciale di statistica
Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19
https://astat.provincia.bz.it
astat@provincia.bz.it

astat info presse • stampa
03
2. Apr
apr
2025

Neue ASTAT-Webseite online

Online il nuovo sito web dell'ASTAT

Auf einen Blick:
A colpo d'occhio:

02.04.2025
Online-Schaltung der neuen Webseite
messa online nuovo sito web

NEWS-ABO
neue zusätzliche Themenbereiche zum Abonnieren
nuove tematiche a cui è possibile iscriversi

FAQ
neuer Bereich mit häufig gestellten Fragen, der laufend aktualisiert wird
nuova sezione con le domande più frequenti che verrà aggiornata costantemente

Seit heute ist die **neue Webseite** des Landesinstituts für Statistik ASTAT online. Überarbeitete Inhalte, benutzerfreundlichere und übersichtlichere Darstellung der Daten sowie ein moderneres Layout waren die Ziele der Neugestaltung. Die Webseite wurde zuletzt 2017 überarbeitet.

Da oggi è online il **nuovo sito web** dell'Istituto provinciale di statistica ASTAT. Alla base di questo lavoro c'è la volontà di rivedere i contenuti, di presentare i dati in modo chiaro e semplice, nonché di elaborare un layout più moderno. L'ultima revisione del sito web risale al 2017.

Die neue Startseite ist mit allen wichtigen Inhalten versehen: unsere letzten Publikationen, Erhebungen & Zählungen, SDMX-Datenbank astat**data**, unsere beliebtesten Tools und ASTAT-Panel. Die Nutzerinnen und Nutzer können bei den Publikationen nach Suchbegriff, Kategorie und Zeitraum filtern.

Die obere Menüleiste bietet einen Schnellzugriff zu den meistbesuchten Seiten wie Erhebungen & Zählungen, Inflation, Preise & Tarife, Tools & Datenbanken und eine Suchfunktion.

In einigen Seiten der unterschiedlichen Themenbereiche sind auch **interaktive Grafiken** aus dem astat**eco-**Tool eingebettet, um die aktuellen Daten und Statistiken noch greifbarer zu machen.

Dalla nuova homepage è possibile accedere direttamente ai contenuti più importanti: le nostre ultime pubblicazioni, rilevazioni e censimenti, la banca dati SDMX astat**data,** i nostri tool più popolari e l'ASTAT-Panel. Per quanto riguarda le pubblicazioni, è possibile filtrare la ricerca per parola chiave, categoria e periodo di pubblicazione.

Il menu in alto permette di accedere velocemente alle pagine più visitate, come rilevazioni e censimenti, inflazione, prezzi e tariffe nonché tool e banche dati. Vi si trova, inoltre, la funzione di ricerca.

In alcune delle pagine dedicate alle singole aree tematiche ci sono anche dei **grafici interattivi** del tool astat**eco** che rendendo i dati e le statistiche attuali ancora più tangibili.

„Ich möchte mich bei all meinen Mitarbeitenden bedanken, die an der Erstellung dieser neuen Webseite beteiligt waren, insbesondere bei der Grafikabteilung für die vielen kostbaren Ideen und die Einpflege der Inhalte. Ein weiterer Dank geht an die SIAG und die Zentralredaktion der Agentur für Presse und Kommunikation, die an dieser Neugestaltung beteiligt waren. Die neue Webseite eröffnet uns wieder neue Möglichkeiten und ich bin stolz, dass wir diese ab heute für alle zugänglich machen können", so der Direktor des ASTAT Timon Gärtner.

Hier geht's direkt zur neuen Webseite:
https://astat.provinz.bz.it/de/home

Verschiedene Links in Publikationen, die in den letzten Jahren eingefügt wurden, konnten nicht übernommen werden. Sollten Sie Inhalte nicht finden, stehen wir jederzeit gerne zur Verfügung.

Mit der Webseite wurde auch das News-Abo-System erneuert. Die Abonnentinnen und Abonnenten haben dazu letzte Woche eine E-Mail erhalten.

Neue Einschreibungen für das **News-Abo** oder Änderungen des aktuellen Abos können jederzeit über folgende Seite gemacht werden:
https://astat.provinz.bz.it/de/anmeldung-newsabo

Es können verschiedene Themenbereiche abonniert werden, zu denen die Abonnenten und Abonnentinnen dann die neuesten Veröffentlichungen in ihrem Posteingang erhalten.

Auch das **Instagram** des ASTAT hat ein neues Layout bekommen. Hier geht's zum Instagram des ASTAT: **astat_bz**

Hinweise für die Redaktion:
Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die statistische Informationsstelle, Tel. 0471 41 84 04,
E-Mail: astat@provinz.bz.it

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner

„Vorrei ringraziare chi in ASTAT ha contribuito alla creazione di questo nuovo sito web. Da sottolineare il ruolo del nostro reparto Grafica, con le sue preziose idee e la sua instancabile dedizione nell'inserire tutti i contenuti. Il mio ringraziamento è rivolto anche a SIAG e alla redazione centrale dell'Agenzia di stampa e comunicazione che hanno collaborato a questo progetto. Questo nuovo sito web ci offre nuove opportunità e sono fiero di poterlo rendere fruibile e accessibile a tutte e tutti", dichiara il Direttore dell'ASTAT Timon Gärtner.

Cliccare qui per accedere al nuovo sito web:
https://astat.provincia.bz.it/it/home

Purtroppo, non è stato possibile mantenere tutti i link presenti nelle pubblicazioni passate. Tuttavia, se alcuni contenuti risultassero difficili da trovare, restiamo sempre a disposizione.

Con il lancio del nuovo sito web è stato aggiornato anche il sistema di News-Abo. La scorsa settimana tutte le persone iscritte hanno ricevuto una e-mail a tal proposito.

In qualsiasi momento è possibile effettuare nuove iscrizioni alla **News-Abo** o modificare quelle già in corso tramite la seguente pagina:
https://astat.provincia.bz.it/it/registrazione-newsabo

Le persone iscritte possono scegliere varie aree tematiche per le quali ricevere le ultime pubblicazioni nella propria casella di posta elettronica.

Anche la pagina **Instagram** dell'ASTAT si presenta con un nuovo layout. Cliccare qui per la pagina Instagram dell'ASTAT: **astat_bz**

Indicazioni per la redazione:
Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi al centro d'informazione statistica, tel. 0471 41 84 04,
e-mail: astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

Direttore responsabile: Timon Gärtner